

# Hernaniko XV. txistulari gazteen txapelketa

2022-03-26



Antolatzaileak:



LEOKADISTI TXISTU TALDEA  
"HERNANI" MUSIKA ESKOLA



euskal  
herriko  
txistulari  
elkartea

Babesleak:



Gipuzkoako Foru Aldundia



## **HERNANIKO XV TXISTULARI GAZTEEN TXAPELKETA**

*Hernani, 2022ko Martxoak 26*

### **OINARRIAK**

- 1- Txapelketa honetan nahi duten txistulari bakarlariek parte hartu ahal izango dute baldintza hauek betetzen baditzte:
  - 16 urte baino gehiago ez izatea txapelketa jokatzen den egunean.
  - Txistua eta danbolina beste tresnarik ez erabiltzea, eta horiek biak nahitaez.
- 2- Txapelketa bi kategoriatan banatuko da, orden honetan:
  - a) A kategoria: 12 urte edo gutxiagoko bakarlariak.
  - b) B kategoria: 13-16 urte bitarteko bakarlariak.
- 3- Parte hartzen duen bakarlari edo talde bakoitzak obra edo doinu bat joko du, gehienez ere iraupen hau izango duena: A kategorian 5 minutu, B kategorian 6 minutu. Denbora horiek gainditzea puntuazioaren kaltetan izango da.
- 4- Kategoria bakoitza fase bakarrean jokatuko da: parte hartzaile bakoitzak aukeratu duen obra edo doinua behin joko du epai-mahaiaren aurrean eta horren arabera hartuko du honek erabakia.
- 5- Txapelketa jokatzeko parte hartzaileek izango duten ordena zozketa publiko bidez erabakiko du epai-mahaiak txapelketaren egunean berean eta kategoriaz kategoria, txapelketa bera hasi baino lehen.
- 6- Parte hartzaileek izan dezaketen edozein zalantza, zozketaren aurretik azaldu beharko zaio epai-mahaiari, honek dagokien erantzuna emango dielarik.
- 7- Txapelketa Hernaniko Milagrosa kaperan jokatuko da, 2022ko martxoaren 26an, larunbata, goizeko 11:00etan. Sari banaketa berriz, leku eta egun berean arratsaldeko 18:00etan ospatuko den kontzertuan izango da.  
Ordutegiak jasan lezakeen zein nahi aldaketaren berri garaiz emango zaie izena emandakoei.

- 8- Sari hauek ezarri dira:

#### **A kategoria:**

- 1. saria: 200 euro, *oroigarria eta txapela*.
- 2. saria: 150 euro *eta oroigarria*.
- 3. saria: 100 euro *eta oroigarria*

#### **B kategoria:**

- 1. saria: 300 euro, *oroigarria eta txapela*.
- 2. saria: 200 euro *eta oroigarria*.
- 3. saria: 150 euro *eta oroigarria*.

- 9- Izena emateko, oinarri hauekin doan txartela bete eta helbide hauetako batera igorri daiteke:

Ohiko posta:

*Hernani Musika Eskola Publikoa. Txistulari Taldea  
Atzieta 4, 20120 Hernani*

Posta elektronikoa: *txistularitxapelketa@gmail.com*

Izen-emateko orriarekin datu hauek azaldu beharko dute:

- Parte hartzailearen izena eta bi abizen, helbide osoa, jaiotze data eta telefono zenbakia.
  - Joko duten obra edo doinuaren izenburua, iraupena eta egilearen izen-abizenak.
  - Joko duten obra edo doinuaren partitura. Hau onartua izateko argia behar du izan, irakurtzeko inongo zaitasunik ez duena eta, nahitaez, txistua eta danbolinaren papera biltzen dituena (biena), egingo den musikaren adierazpen guztiekin.
- 10- Izen-emateko epea oinarri hauek argitaratzen diren unetik dago zabalik eta 2022ko Martxoaren 18an amaitzen da.
  - 11- Epai-mahaia gai honetan adituak diren espezialistik eratuko dute. Epairako, bost irizpide hauek erabiliko dituzte: doitasunez jotzea, adierazpen edo interpretazioa, soinuaren kalitatea, doinuaren zaitasuna eta jolearen jarrera.
  - 12- Epai-mahaiaren esku dago oinarri hauen interpretazioan sor litekeen edozein zalantza argitza eta ongi arrazoitutako aldaketak garaiz ezartza komenigarri baderitzo, beti ere parte-hartzaile guztiei horren berri emanaz.
  - 13- Epai-mahaiaren erabakieei ezin izango zaie aurka egin.
  - 14- Txapelketa honen hots, irudi edo bestelakoen grabazio eskubideak, hala nola berauek zabaldu eta banatzekoak, antolatzaleen esku egongo dira.
  - 15- Txapelketa honetan parte hartzeak oinarri hauek ontzat hartzea suposatzen du.

## XV CAMPEONATO DE HERNANI DE JÓVENES TXISTULARIS

*Hernani, 26 de Marzo de 2022*

# BASES

1. En este campeonato podrá participar todo txistulari solista que lo desee, siempre y cuando cumpla las siguientes condiciones:
  - No haber cumplido más de 16 años el día en que se celebre el campeonato.
  - No utilizar más que el txistu y el tamboril por instrumento, y ambos obligadamente.
2. El campeonato se realizará en dos categorías, por el siguiente orden:
  - a) Categoría A: solistas de 12 años o menores.
  - b) Categoría B: solistas entre 13 y 16 años.
3. Cada solista interpretará una obra que no pasará de las siguientes duraciones máximas: Categoría A, 5 minutos; categoría B, 6 minutos. Sobrepasar estas duraciones se penalizará en el cómputo final.
4. Cada categoría se jugará en una sola fase: cada participante interpretará una sola vez la obra elegida ante el jurado, que tomará la decisión pertinente.
5. El orden en el que concursarán los participantes se establecerá por sorteo público realizado por el jurado, categoría por categoría, el mismo día del campeonato y antes de iniciarse éste.
6. Cualquier duda que pueda surgir será manifestada al jurado antes de realizarse el sorteo, dándose la respuesta correspondiente en cada caso.
7. El campeonato se celebrará en la capilla de la Milagrosa de Hernani, el día 26 de marzo de 2022, sábado, a las 11:00 horas (sorteo a las 10:00).

Se informará oportunamente a los inscritos de cualquier posible cambio de horario.

8. Se establecen los siguientes premios:

Categoría A	Categoría B
• 1 <sup>er</sup> premio: 200 euros, trofeo y txapela.	• 1 <sup>er</sup> premio: 300 euros, trofeo y txapela.
• 2 <sup>º</sup> premio: 150 euros y trofeo.	• 2 <sup>º</sup> premio: 200 euros y trofeo.
• 3 <sup>er</sup> premio: 100 euros y trofeo.	• 3 <sup>er</sup> premio: 150 euros y trofeo.

9. Para inscribirse, una vez rellenada la hoja que acompaña a esta bases, se puede enviar a una de las siguientes direcciones:

Correo ordinario:

*Hernani Musika Eskola Publikoa. Txistulari Taldea  
Atzieta 4, 20120 Hernani*

Correo electrónico: *txistularitxapelketa@gmail.com*

En la hoja de inscripción deberán constar los siguientes datos:

- Nombre y dos apellidos del/la participante, dirección completa, fecha de nacimiento y número de teléfono.
- Título de la obra a interpretar, duración estimada de la misma y nombre y apellidos de la autora o autor.
- Se adjuntará la partitura de la obra que, para ser admitida, deberá ser clara y no presentar dificultad alguna de lectura, e incluirá el papel tanto del txistu como del tamboril, expresando toda la música que se va a ejecutar.

10. El plazo de inscripción se abre en el momento de la publicación de las presentes bases y finaliza el día 18 de Marzo de 2022.
11. El jurado estará compuesto por especialistas acreditados. Se basará en los siguientes criterios de puntuación: ejecución, interpretación, calidad del sonido, dificultad de la obra y actuación.
12. El jurado tiene la facultad de decidir sobre cualquier duda en la interpretación de las presentes bases e introducir en ellas los cambios que estime necesario si se argumentan debidamente y se informa a todos los concursantes.
13. Las decisiones del jurado son inapelables.
14. La organización se reserva los derechos de registro de sonido e imagen del presente concurso, así como de la posterior posible difusión de estas.
15. La participación en este concurso supone el acatamiento de las presentes bases.

## XVème CHAMPIONNAT DE HERNANI DE JEUNES TXISTULARIS

*Hernani, le 26 mars 2022*

# REGLEMENT

- Pourront participer à ce concours tous les txistularis solistes, à condition de remplir les conditions suivantes :

*Solistes :*

- Ne pas avoir plus de 16 ans le jour du concours.
- Obligation d'utiliser le txistu et le tamboril. Les autres instruments ne sont pas autorisés.

- Le concours sera organisé en trois catégories, dans l'ordre suivant:

- Catégorie A : solistes de moins ou 12 ans.
- Catégorie B : solistes entre 13 et 16 ans.

- Chaque soliste participant interprétera une oeuvre qui ne dépassera pas les durées maximales suivantes : Catégorie A → 5 minutes ; catégorie B → 6 minutes. Si ces durées sont dépassées, une pénalité sera décomptée dans le résultat final.

- Chaque catégorie se jouera en une seule phase : chaque participant interprétera l'oeuvre une seule fois devant le jury qui prendra une décision juste et pertinente.

- L'ordre de passage des participants du concours sera effectué par le jury, par tirage au sort public, catégorie par catégorie, le jour même du concours et avant son commencement.

- Quelque doute qui puisse surgir devra être exprimé au jury avant la réalisation du tirage au sort et fera l'objet d'une réponse au cas par cas.

- Le concours aura lieu dans la chapelle de la Milagrosa à Hernani le samedi 26 mars 2022, à 11h00 (tirage au sort à 10h00).

Les informations concernant d'éventuels changements d'horaires seront communiqués aux participants en temps voulu.

- Les prix seront les suivants:

### Catégorie A

- 1<sup>er</sup> prix : 200 euros, le trophée et txapela.
- 2<sup>o</sup> prix : 150 euros et le trophée.
- 3<sup>ème</sup> prix : 100 euros et le trophée

### Catégorie B

- 1<sup>er</sup> prix : 300 euros, le trophée et txapela.
- 2<sup>o</sup> prix : 200 euros et le trophée.
- 3<sup>ème</sup> prix: 150 euros et le trophée.

- Pour s'inscrire, veuillez remplir la feuille d'inscription ci-jointe et merci de l'envoyer à l'adresse suivante:

Courrier postal :

*Hernani Musika Eskola Publikoa. Txistulari Taldea  
Atzieta 4, 20120 Hernani*

Courrier électronique: [txistularitxapelketa@gmail.com](mailto:txistularitxapelketa@gmail.com)

Dans la feuille d'inscription, il conviendra de compléter les éléments suivants:

- Les noms et prénoms de chaque participant, adresse complète, date de naissance et numéro de téléphone
- Le titre de l'oeuvre interprétée, la durée estimée et le nom/prénom de l'auteur de l'oeuvre.
- Il faudra joindre la partition de l'oeuvre qui, pour être admise, devra être claire et ne pas présenter de difficultés de lecture. La partition incluera le txistu et le tamboril, et présentera toute la musique qui sera exécutée.

- La date d'inscription est ouverte au moment de la publication des présentes clauses d'inscription et prend fin le 18 mars 2022.

- Le jury sera composé de spécialistes accrédités. Il se basera sur les critères de notations suivants : exécution, interprétation, qualité du son, difficulté de l'oeuvre et présentation. Dans le cas des groupes on rajoutera deux autres critères : la composition et la structuration du groupe.

- Si le jury a des doutes sur l'interprétation du présent règlement, il peut y introduire les changements qu'il estime nécessaires si ils sont dûment expliqués et à condition d'en informer tous les participants.

- Les décisions du jury sont irrevocables.

- L'organisation se réserve le droit d'enregistrer les sons et images du concours, comme de leur possible diffusion à l'issue du concours.

- La participation à ce concours suppose la validation du présent règlement.